IN EXERCISE of the powers conferred by section 3(4) of the Shipping Act [Cap 22.09], the following Conventions subject to any such reservations as Tonga may make, are approved and have the force of law in Tonga –

(a) The STCW Convention as amended from time to time;

(b) The Safety Convention, including the IMDG Code, and all amendments from time to time adopted under the tacit acceptance procedures unless specifically rejected by Tonga;

(c) The Load Line Convention 1966, including all amendments contained in the Supplement of 1981, and the Protocol of 1988, in respect of the International Conference on the Harmonized System of Survey and Certifications, and any amendments hereto from time to time adopted;

(d) The Collision Regulations, including all amendments from time to time adopted under tacit acceptance procedures unless specifically rejected by Tonga;

(e) The Tonnage Convention, and any amendments thereto from time to time adopted;

(f) Convention on Facilitation of International Maritime Traffic (FAL) 1965 as amended from time to time;

(g) Convention on Limitation of Liability for Maritime Claims, (LLMC) 1976 and Protocol of 1996 as amended from time to time;

(h) Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Maritime Navigation (SUA) 1988 as amended from time to time;

(i) International Convention on Maritime Search and Rescue (SAR) 1989 as amended from time to time;

(j) Convention on Salvage (Salvage) 1989 as amended from time to time;

(k) Athens Convention relating to the Carriage of Passengers and Luggage by Sea (PAL) 1974, Protocols of 1976 and 1990 as amended from time to time;

(l) Convention on Maritime Liens and Mortgages 1993 (MLM) as amended from time to time;

(m) SOLAS Protocols of 1978 and 1988 as amended from time to time.

Made at Nuku’alofa this 16th day of August 2021.

Hon. Reverend Dr. Pohiva Tu’i’onetoa
Acting minister responsible for transport
Section 3(4)

'I HONO NGAUE'AKI 'o e ngaahi mafai kuo foaki 'e he kupu 3(4) 'o e Lao ki he Floal Vaka [Vahe 22.09], 'oku tali 'a e ngaahi Konivesio ko 'eni pea 'oku nau ma'u 'a e mafai 'o e Lao 'i Tonga, 'o fakatatau ki ha ngaahi fakangatangata 'e ala fakahoko 'e Tonga –

(a) Ko e Konivesio STCW 'i hono fakatonutonu mei he taimi ki he taimi;

(b) ko e Konivesio Malu'i, kau ai 'a e Kouti IMDG, mo e ngaahi fakatonutonu kotoa pe mei he taimi ki he taimi kuo ngaue'aki 'i he founga tali ta'efakaha angamaheni tukukehe kapau 'oku fakamahihono'i pau 'e Tonga 'oku 'ikai te ne tali;

(c) ko e Konivesio Laine Uta 1966, kau ai 'a e ngaahi fakatonutonu kotoa 'oku ha 'i he Fakahahi 'o e 1981, pea mo e Potokolo 'o e 1988, 'o fakatatau ki he Konifelenisi Fakavaha'apule'anga ki he Founga Fakatahataha 'o e Savea mo e Ngaahi Fakamo'oni, mo ha ngaahi fakatonutonu kuo fakahoko mei he taimi ki he taimi;

(d) ko e Ngaahi Tu'utu'uni Fepaki, kau ai 'a e ngaahi fakatonutonu kuo ngaue aki mei he taimi ki he taimi 'i he ngaahi founga tali ta'efakaha angamaheni tukukehe kapau 'oku fakamahihono'i pau 'e Tonga 'e 'ikai te ne tali;

(e) ko e Konivesio Toni, mo hono ngaue'aki 'o ha ngaahi fakatonutonu ki ai mei he taimi ki he taimi;

(f) Konivesio ki he Fakafaingofua'i 'o e Fefolau'aki Fakavaha'apule'anga 'i Tahi (FAL) 1965 'i hono fakatonutonu mei he taimi ki he taimi;

(g) Konivesio ki he Fakangatangata 'o e Mo'ua ki he Ngaahi 'Eke Folau Tahi, (LLMC) 1976 mo e Felotoi 'o e 1996 'i hono fakatonutonu mei he taimi ki he taimi;

(h) Konivesio ki he Ta'ofi 'o e Ngaahi Ngaue Ta'efakalao ki he Malu 'a e Folau Vaka 'i Tahi (SUA) 1988 'i hono fakatonutonu mei he taimi ki he taimi;

(i) Konivesio Fakavaha'apule'anga 'i he Kumi mo e Fakahaofo 'i Tahi (SAR) 1989 'i hono fakatonutonu mei he taimi ki he taimi;

(j) Konivesio ki he Fakahaofo (Salvage) 1989 'i hono fakatonutonu mei he taimi ki he taimi;

(k) Konivesio 'Atenisi fekau'aki mo e Uta Pasese mo e Uta 'i Tahi (PAL) Ngaahi Felotoi 'o e 1976 mo e 1990 'i hono fakatonutonu mei he taimi ki he taimi;

(l) Konivesio ki he Ngaahi 'Eke Malu'i Mo'ua mo e Ngaahi Mokisi 'i Tahi 1993 (MLM) 'i hono fakatonutonu mei he taimi ki he taimi;

(m) ko e Ongo Felotoi SOLAS 'o e 1978 mo e 1988 'i hono fakatonutonu mei taimi ki he taimi

Fakahoko 'i Nuku'alofa 'i he 'aho 16 ni 'o 'Aokosi 2021.

Hon. Reverend Dr. Pohiva Tu’ionetoa

Minisita le’ole’o 'oku ne tokangaekina 'a e fefononga'aki

BY AUTHORITY:
'Alipate Aloisio Tavo, General Manager, Tonga Post Ltd.
2021.